



CCSBT-EC/0810/20

## Confidentiality of Extended Commission Documents 委員会文書の機密性

### Purpose 目的

To seek the decision of the Extended Commission on whether the reports and any documents produced for CCSBT15 should not be made public.  
CCSBT15 のために作成された報告書及び文書について、どの文書が非公開となるか拡大委員会の決定を求める。

### Background 背景

Rule 10 of the Rules of Procedure provides that the reports prepared of Extended Commission meetings will be made available for public release unless a member makes a request to restrict its release. Restrictions on release require a decision from the Extended Commission.

委員会手続規則 10 では、メンバー及び著者がその公開を制限しない限り、拡大委員会のために準備された報告書及び文書は公表されると定めている。公開に関する制限は拡大委員会の決定を要する。

Documents submitted to Extended Commission meetings are also to be made available for public release unless an author or member, if it represents the author, requests a restriction on the documents release.

拡大委員会会合に提出された文書は、著者又はメンバーが著者を代表するのであればメンバーが文書公開について制限を求めない限り、一般に公開し利用が可能となる。

### Discussion 議論

The Extended Commission has decided that documentation including estimates of unreported catch should be kept confidential. A catch table incorporating this information has been prepared by the Secretariat and included in the material considered at the 13<sup>th</sup> Scientific Committee. This document is being treated as confidential.

拡大委員会は、未報告漁獲の推定値を含む資料を機密文書とすることを決定した。事務局はこの情報を含む漁獲量に関する表を作成、第 13 回科学委員会の検討資料とした。本文書は機密文書として取り扱われている。

No other documents have been nominated to the Secretariat as having confidential status.

その他に機密扱いとして事務局に指定されている文書はない。

**Prepared by the Secretariat**

事務局作成文書